

**MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES  
ET DE L'AGRICULTURE**

F. 95 - 1837

[C - 16126]

**6 JUIN 1995. - Arrêté ministériel  
fixant les coûts de l'identification des porcs**

Le Ministre des Petites et Moyennes Entreprises et de l'Agriculture,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993 et 21 décembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 relatif à l'identification des porcs, notamment à l'article 15;

Vu l'avis du Conseil du Fonds du 5 mai 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'identification des porcs avec un nouveau modèle de marque auriculaire nécessite de façon urgente la fixation du coût de l'identification des porcs,

Arrête :

**Article 1er.** Pour l'application du présent arrêté, les définitions de l'arrêté royal du 15 février 1995 relatif à l'identification des porcs sont d'application.

De plus, il faut entendre par :

1<sup>o</sup> Marque auriculaire de troupeau : une marque auriculaire qui porte le code d'un troupeau;

2<sup>o</sup> Marque auriculaire de fédération : une marque auriculaire qui porte un code de fédération;

3<sup>o</sup> Marque auriculaire de lieu de rassemblement : une marque auriculaire qui porte le code d'un lieu de rassemblement;

4<sup>o</sup> Coût de gestion : le coût qui est déterminé par le total des coûts directs liés au fonctionnement de Sanitel et qui est estimé sur base de toutes les tâches qui sont prévues dans le système.

**Art. 2.** Le prix de la marque auriculaire est le prix d'achat de la marque auriculaire, majoré du coût de gestion, à l'exclusion de la TVA et des frais d'expédition.

**Art. 3.** Le coût de gestion par marque auriculaire est fixé à 3 BEF pour une marque auriculaire de troupeau ou une marque auriculaire de lieu de rassemblement et 4 BEF pour une marque auriculaire de fédération.

Le prix d'achat de la marque auriculaire est le prix négocié entre la fédération et le fabricant ou le fournisseur de marques auriculaires.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er mai 1995.

Bruxelles, le 6 juin 1995.

A. BOURGEOIS

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND  
EN LANDBOUW**

N. 95 - 1837

[C - 16126]

**6 JUNI 1995. - Ministerieel besluit tot vaststelling  
van de kosten voor de identificatie van varkens**

De Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen en Landbouw,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993 en 21 december 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 betreffende de identificatie van varkens, inzonderheid op het artikel 15;

Gelet op het advies van de Raad van het Fonds van 5 mei 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de identificatie van varkens met een nieuw model van oormerk het vastleggen van de kosten voor de identificatie van varkens dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit gelden de definities van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 betreffende de identificatie van varkens.

Voorts moet worden verstaan onder :

1<sup>o</sup> Beslagooymerk : een oormerk dat drager is van een beslagcode;

2<sup>o</sup> Verbondsmerk : een oormerk dat drager is van een verbondscode;

3<sup>o</sup> Verzamelplaatsoormerk : een oormerk dat drager is van een verzamelplaatscode;

4<sup>o</sup> Beheerskost : de kost die wordt bepaald door de som van de directe kosten verbonden aan de werking van Sanitel en wordt geraamd op basis van alle taken die worden voorzien in het systeem.

**Art. 2.** De prijs van het oormerk is gelijk aan de kostprijs van het oormerk vermeerderd met de beheerskost, exclusief de BTW en de verzendingskosten.

**Art. 3.** De beheerskost per oormerk wordt vastgesteld op 3 BEF voor een beslagooymerk of een verzamelplaatsoormerk en op 4 BEF voor een verbondsmerk.

De kostprijs van het oormerk is gelijk aan de prijs die tussen het Verbond en de fabrikant of de leverancier van de oormerken werd bedongen.

**Art. 4.** Dit besluit heeft zijn uitwerking met ingang van 1 mei 1995.

Brussel, 6 juni 1995.

A. BOURGEOIS

**MINISTÈRE DE LA JUSTICE**

F. 95 - 1838 (95 - 1043)

**13 AVRIL 1995. - Loi contenant des dispositions en vue de la répression de la traite des êtres humains et de la pornographie infantile. - Errata**

Au *Moniteur belge* n° 83 du 25 avril 1995, les corrections suivantes sont à apporter :

- p. 10823, dans le texte français, il convient de lire « humains » au lieu de « humain »;

- p. 10823, dans le texte français, entre le sous-titre « CHAPITRE I<sup>er</sup>. - Traite des êtres humains » et les mots « Un article 77bis », il convient de lire les mots « Article premier »;

- p. 10823, dans le texte néerlandais, entre le sous-titre « HOOFDSTUK I. - Mensenhandel » et les mots « In de wet van 15 december 1980 », il convient de lire les mots « Artikel 1. »;

- p. 10823, dans le texte français, en note de bas de page, il convient de lire « Rapport n° 1381-12 du 6 avril » au lieu de « Rapport n° 1381-12 du 1 avril »;

- p. 10823, dans le texte néerlandais, en note de bas de page, il convient de lire « Verslag nr. 1381-12 van 6 april 1995 door Mevr. T'Serclaes » au lieu de « Verslag nr. 1381-12 door Mevr. T'Serclaes. »;

- p. 10824, dans le texte français, art. 2, al. 1<sup>er</sup> de l'article 379, il convient de lire le mot « facilitant » au lieu du mot « acilitant »;

**MINISTERIE VAN JUSTITIE**

N. 95 - 1838 (95 - 1043)

13 APRIL 1995

**Wet houdende bepalingen tot bestrijding van de mensenhandel en van de kinderpornografie. - Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 83 van 25 april 1995 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- blz. 10823, in de Franse tekst, dient te worden gelezen « humains » in plaats van « humain »;

- blz. 10823, in de Franse tekst, tussen de ondertitel « CHAPITRE I<sup>er</sup>. - Traite des êtres humains » en de woorden « Un article 77bis », dient te worden gelezen « Article premier »;

- blz. 10823, in de Nederlandse tekst, tussen de ondertitel « HOOFDSTUK I. - Mensenhandel » en de woorden « In de wet van 15 december 1980 », dient te worden gelezen « Artikel 1. »;

- blz. 10823, in de Franse tekst, in voetnoot, dient te worden gelezen « Rapport n° 1381-12 du 6 avril » in plaats van « Rapport n° 1381-12 du 1 april »;

- blz. 10823, in de Nederlandse tekst, in voetnoot, dient te worden gelezen « Verslag nr. 1381-12 van 6 april 1995 door Mevr. T'Serclaes » in plaats van « Verslag nr. 1381-12 door Mevr. T'Serclaes. »;

- blz. 10824, in de Franse tekst, in artikel 2, in het eerste lid van art. 379, dient te worden gelezen « facilitant » in plaats van « acilitant »;

- p. 10824, dans le texte français, art. 3, au 2° de l'art. 380bis, § 4, il convient de lire « à la débauche » au lieu de « ii la débauche »;

- p. 10825, dans le texte français, art. 8, al. 1, il convient de lire « rédigé » au lieu de « rédige »;

- p. 10826, dans le texte français, entre le sous-titre « CHAPITRE VI. - Disposition modificative » et les mots « Un 17°, libellé comme suit », il convient de lire « Art. 13. »;

- p. 10826, dans le texte néerlandais, entre le sous-titre « HOOFDSTUK VI. - Wijzigingsbepaling » et les mots « In het artikel 90ter, § 2 », il convient de lire « Art. 13 »;

- p. 10826, dans le texte français, entre le sous-titre « CHAPITRE VII. - Dispositions abrogatoires » et les mots « Sont abrogés : », il convient de lire « Art. 14. »;

- p. 10826, dans le texte néerlandais, entre le sous-titre « HOOFDSTUK VII. - Opheffingsbepalingen » et les mots « Opgeheven worden : », il convient de lire « Art. 14. ».

- blz. 10824, in de Franse tekst, in artikel 3, in 2° van art. 380bis, § 4, dient te worden gelezen « à la débauche » in plaats van « ii la débauche »;

- blz. 10825, in de Franse tekst, in artikel 8, eerste lid, dient te worden gelezen « rédigé » in plaats van « rédige »;

- blz. 10826, in de Franse tekst, tussen de ondertitel « CHAPITRE VI. - Disposition modificative » en de woorden « Un 17°, libellé comme suit », dient te worden gelezen « Art. 13. »;

- blz. 10826, in de Nederlandse tekst, tussen de ondertitel « HOOFDSTUK VI. - Wijzigingsbepaling » en de woorden « In het artikel 90ter, § 2 », dient te worden gelezen « Art. 13 »;

- blz. 10826, in de Franse tekst, tussen de ondertitel « CHAPITRE VII. - Dispositions abrogatoires » en de woorden « Sont abrogés : », dient te worden gelezen « Art. 14. »;

- blz. 10826, in de Nederlandse tekst, tussen de ondertitel « HOOFDSTUK VII. - Opheffingsbepalingen » en de woorden « Opgeheven worden : », dient te worden gelezen « Art. 14. ».

F. 95 - 1839 (95 - 1044)

**13 AVRIL 1995. - Loi relative aux abus sexuels à l'égard des mineurs. - Errata**

Au *Moniteur belge* n° 83 du 25 avril 1995, les modifications suivantes sont à apporter :

- p. 10827, dans le texte français, article 1<sup>er</sup>, avant dernière ligne, il convient de lire « à partir » au lieu de « a partir »;

- p. 10827, dans le texte néerlandais, note de bas de page, il convient de lire dans la rubrique « Parlementaire bescheiden » de la Chambre des représentants, les mots « Verslag, nr. 1785/3 van » au lieu de « Verslag, nr. 1785/2 van ».

N. 95 - 1839 (95 - 1044)

**13 APRIL 1995. - Wet betreffende seksueel misbruik ten aanzien van minderjarigen. - Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 83 van 25 april 1995 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

- blz. 10827, in de Franse tekst, in artikel 1, voorlaatste regel, dient te worden gelezen « à partir » in plaats van « a partir »;

- blz. 10827, in de Nederlandse tekst, in voetnoot, in de rubriek « Parlementaire Bescheiden » van de Kamer van volksvertegenwoordigers, dient te worden gelezen « Verslag, nr. 1785/3 van » in plaats van « Verslag, nr. 1785/2 van ».

**MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 95 - 1840

**19 MAI 1995. - Arrêté ministériel fixant les montants à attribuer aux consultants externes pour des rapports relatifs aux produits chimiques permettant au Service Maîtrise des risques d'émettre des avis**

Le Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu le budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement, notamment programme 25.57.1, allocation de base 57.1.8.12.01.05.00;

Vu la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses, notamment les articles 57 et 58;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire;

Vu l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement;

Vu le règlement (C.E.E.) n° 793/93 du Conseil du 23 mars 1993 concernant l'évaluation et le contrôle des risques présentés par les substances existantes;

Vu la directive (C.E.E.) n° 67/548 du Conseil du 27 juin 1967 concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 5 mai 1995,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour des rapports relatifs aux produits chimiques, permettant au Service Maîtrise des risques d'émettre des avis, le consultant externe désigné comme rapporteur-expert par le Service Maîtrise des risques perçoit des honoraires déterminés à F 2 092 (deux mille nonante deux francs) par heure.

**Art. 2.** Les sommes visées à l'article 1<sup>er</sup> sont liées aux fluctuations de l'indice de prix à la consommation; à cet effet elles sont rattachées au quotient d'indexation applicable au 1<sup>er</sup> janvier 1995.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 19 mai 1995.

J. SANTKIN

**MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 95 - 1840

**19 MEI 1995. - Ministerieel besluit tot vaststelling van de bedragen toe te kennen aan externe consultants voor rapporten betreffende chemicaliën, die de Dienst Risicobeheersing toelaten adviezen uit te brengen**

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu, inzonderheid programma 25.57.1, basisallocatie 57.1.8.12.01.05.00;

Gelet op de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid de artikelen 57 en 58;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu;

Gelet op de verordening (EEG) nr. 793/93 van de raad van 23 maart 1993 inzake de beoordeling en de beperking van de risico's van bestaande stoffen;

Gelet op de richtlijn (EEG) nr. 67/548 van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing der wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de verdeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting d.d. 5 mei 1995,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de rapporten betreffende chemicaliën, die de Dienst Risicobeheersing toelaten om adviezen uit te brengen, krijgt de externe consultant aangeduid door de Dienst Risicobeheersing als rapporteur-expert het honorarium bepaald op BF 2 092 (tweeduizend tweënegentig frank) per uur.

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde bedragen zijn gekoppeld aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen; te dien einde worden zij gekoppeld aan het indexquotient van toepassing op 1 januari 1995.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 19 mei 1995.

J. SANTKIN